

EDI - ASN Note

(VDA 4912)

KUEHN + NAGEL S.r.l.

Load-No.: 106814

31.01.2023 - 20:48

Page 1/3

Vendor -Plant: V&deli Cidamini, snc - 70026 Modugno (BA) Receiver

-No.: 91001108

-Plant: 100
-No.: 14550700Vihamar Plettenberg GmbH
Daimlerstr. 11
56840 PLETTENBERG
DEUTSCHLANDMagna, PT S.p.A.
Via del Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

VAT-No.: DE1238404

Unloading Area: 14248
Place of storage:
Consumption:
Dispatch Type: Truck Company
Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co.
-Number: 16070077
Gross Weight: 23.602 KGASN-No -Pos Sup. Ref. No. Cust. Quant. UM. V/G Name of delivery
-Date Suppl. Ref. No. Vend. Add. Data Vendor
Pack. Mat. -Quant. - Number Cust. -Number VendorPurch. Ord. Nr.
Consignment81049178 000010 M0153388-790 750 PC S Speed Gear 6th 4500650596
31.01.2023 035596-900 750 PC S
CC: 230007655 TBA-500256 PC S DCT300/P01850
nt. wt.: 742 KG , gr. wt.: 829 KG180334 207
501245 4181Cast-Number: 264756
UC-Material: G015103X10
Text: Engineering Change Status -
Text: Customer Change No. -
Text: Supplier Index -81049179 000010 M0153402-790 516 PC S Speed Gear 3rd 4500650596
31.01.2023 035597-900 216 PC S
CC: 230007649 300 PC S
CC: 230007646 TBA-500256 PC S DCT300/P01850
nt. wt.: 1.530 KG , gr. wt.: 1.702 KG

180334 208

Cast-Number: 264338
UC-Material: G015102X10
Text: Engineering Change Status -
Text: Customer Change No. -
Text: Supplier Index -81049180 000010 M0153390-790 402 PC S Speed Gear 2nd 4500650596
31.01.2023 035598-900 112 PC S
CC: 230007672 290 PC S
CC: 230007669 TBA-500256 PC S DCT300/P01850
nt. wt.: 1.215 KG , gr. wt.: 1.386 KG180334 209
501245 4183Cast-Number: 264338
UC-Material: G015102X10
Text: Engineering Change Status -
Text: Customer Change No. -81051506 000010 2511108890 8.960 PC S SCHALTTRAD 4. GANG 550003916002
31.01.2023 035310-900 640 PC S
CC: 230007683
nt. wt.: 12.596 KG , gr. wt.: 13.801 KG

GR:

Quant. Check:

Rating Check:

(VDA 4912)
Vendor -Plant: 0100 Receiver -Plant: 100
-No: 91001108 -No: 14550700
Linamar Plettenberg GmbH Magna PT S.P.A.
Deimlerstr. 11 Via del Ciclamini, 4
58840 PIETTENBERG Zona Industriale
DEUTSCHLAND I-70026 MODUGNO
VAT-No.: DE123840478 VAT-No.: IT04886850728
Unloading Area: 14248
place of storage:
Consumption:
Dispatch Type: Truck Company
Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co.
-Number: 16070077
Gross weight: 23.602 KG

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Furch. Ord. Nr.
-Date	Suppl. Ref. No. Vend.		- Number Cust.			Add. Data Vendor	
Pack. Mat. -Quant.						-Number Vendor	Consignment

CC: 230007680 640 PC S
CC: 230007663 640 PC S
CC: 230007656 640 PC S
CC: 230007645 640 PC S
CC: 230007634 640 PC S
CC: 230007626 640 PC S
CC: 230007621 640 PC S
CC: 230006665 640 PC S
CC: 230006658 640 PC S
CC: 230006645 640 PC S
CC: 230005119 640 PC S
CC: 230007833 640 PC S
CC: 230007825 640 PC S
CC: 14,000 TBA-500256 DCT300/P01850
Cast-Number: 264753
UC-Material: G014393X20
Text: Engineering Change Status C
Text: Customer Change No. C018986_MIP_1
Text: Supplier Index -

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 28600
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: ☒ ☐
Quantità Imballi: ☒ ☐
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ ☐
Data controllo: 06.2.23
Firma:

81052388 000010 251108490 3.180 PC S ZAHNRAD 2. GANG
31.01.2023 035309-900
CC: 230007553 530 PC S
CC: 230007472 530 PC S
CC: 230007466 530 PC S
CC: 230007460 530 PC S
CC: 230007456 530 PC S
CC: 230007450 530 PC S
CC: 6,000 TBA-500256 DCT300/P01850
Cast-Number: 264754
UC-Material: G014393X10
Text: Engineering Change Status C
Text: Customer Change No. C018986_MIP_1
Text: Supplier Index -

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 3180
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: ☒ ☐
Quantità Imballi: ☒ ☐
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ ☐
Data controllo: 06.02.23
Firma:

Quantità dichiarata: 3180
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: ☒ ☐
Quantità Imballi: ☒ ☐
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ ☐
Data controllo: 06.02.23
Firma:

**Linemar Plattenberg GmbH, Postfach 1520, D-58815
Plattenberg**

Company
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Kd.-Zg.-Nr. 251:1.1088.90

(order no. / No. De commande)
Schmelzen-Nr. 264753

Rohmat.-abm.	55 Rund
(trav matériel dim. / Barre diamètre)	.
Umformgrad	25:1
(Diameter / diamètre)	

Stückzahl 8,960
(quantity / Quantité)

LINAMAR

Power to Perform

Härtbarkeit (hardenability / valeurs de trempabilité)

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métalographiques)

Korngröße (grain size / grosseur de grain)	Prim.	5	8	Sek.	9	-	10
---	-------	---	---	------	---	---	----

Z (%)		
00'0	-	00'0

Vorschrift (specification / Specification)	0,00	0,00
Ergebnis $\cdot \frac{1}{100}$ (result / Resultat)	0,00	0,00

4

Computer generated.. valid without signature / Délivré par ordinateur sans

Page 1 of 1



seit über

57

Jahren



Ludwigsburg, 01.02.2023

Seite 1 von 1

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-000922 vom 31.01.2023



23-000922

1 Absender / Expéditeur LINAMAR PLETTENBERG GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CIÇLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 02.02.2023		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 31.01.2023		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	81049178	1	COLLI	Getriebeteile	23.602	73,58
2	81049179	2	COLLI			
3	81049180	2	COLLI			
4	81051506	14	COLLI			
5	81052388	6	COLLI			
Summe:		25,00	COLLI	23.602,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 23-000922 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date				
20 LINAMAR PLETTENBERG GMBH D-58840 PLETTENBERG		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg				
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				
		24 MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) 06 FEB 2023 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

KOMMERZBANK
Kto-Nr. 0501540600
BLZ: 604 600 00
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604